

第2回アジアEST（環境にやさしい交通）地域フォーラムの結果について

平成18年12月18日(月)
 環境省水・大気環境局自動車環境対策課
 課長：金丸 康夫（内6520）
 課長補佐：渡邊 一弘（内6526）
 担当：飯田 慎一（内6526）

環境省は、国際連合地域開発センター(UNCRD)、インドネシア環境省とともに、アジアEST地域フォーラムの第2回会合を、12月11-12日にインドネシア・ジョグジャカルタにて開催した。

アジアEST地域フォーラムは、アジア地域における環境にやさしい交通（EST）の実現を目指して、わが国とUNCRDが共同で設立した、政府ハイレベルによる政策対話会合です（今回は昨年8月の第1回会合（於：名古屋市）を踏まえた第2回会合）。

本会合では、

- (1) 全ての参加国政府より、各国のESTに関連する取組状況が発表され、先進事例の共有を図ったほか、環境と交通の分野における学識経験者等の専門家、ESTの取組を推進する国際機関等を交えて、ESTの推進に向けた課題と対応策について議論が行われた。
- (2) 国レベルと共に都市レベルにおいてもESTに関する取組を強化することによる相乗効果等が期待されることから、アジア開発銀行(ADB)とも連携を図り、来年4月に京都でアジアの市長レベルの政策対話を行う構想について議論が行われた。
- (3) これらの議論を踏まえ、アジア地域において各国協力の下に、一層ESTを推進することについて、将来に向けて確認した。

1. 会議概要

(1) 日程及び場所

平成18年12月11日(月) - 12日(火)
 インドネシア共和国 ジョグジャカルタ市

(2) 参加国・機関等

アジア地域14カ国の環境担当及び交通担当政府機関の代表
 (ASEAN、日本、中国、韓国、モンゴル)
 交通と環境分野に関する学識経験者等の専門家
 アジア開発銀行(ADB)などの24の国際機関等

計 約100名

2. 主要議題と成果

(1) カントリーイニシアティブ

先進事例等の共有を図るため、参加国政府より各国のESTに関連する取組状況が発表された。これらを踏まえ、アジア地域でESTの推進に向けた方策等について議論がなされた。

(2) ESTパフォーマンス指標

各国のESTの実現に向けた取組の進捗状況を把握する指標として、ESTパフォーマンス指標の導入についてUNCRDより提案がなされ、その考え方等について議論がなされた。

(3) ESTに関するアジアの市長会合についての議論

本会合による国レベルの取組と併せ、都市レベルでもESTの実現に向けた取組を強化することにより相乗効果等が期待できることから、アジア開発銀行(ADB)とも連携して、ESTに関するアジアの市長会合を開催する構想について議論がなされた。

(4) その他

本会合のサマリーは、現在事務局(UNCRD)において事務的な最終調整中。後日、UNCRDのHPに掲載される予定ですが、本会合のプログラムは別添のとおりです。

リンク先:

環境省の環境と交通の取組 http://www.env.go.jp/air/traffic_env/index.html
UNCRD (国際連合地域開発センター) <http://www.uncrd.or.jp/ja/>

また、本フォーラムの概要及び本会合の過去の発表内容については、以下のURLより御参照ください。

- ・ 平成17年8月8日付「環境と交通に関する世界会議in愛知」の結果について
<http://www.env.go.jp/press/press.php?serial=6242>
- ・ 平成18年12月1日付「第2回アジアE S T地域フォーラムの開催について」
<http://www.env.go.jp/press/press.php?serial=7754>

(添付資料)

第2回アジアE S T地域フォーラム・プログラム

Second Regional EST Forum



Ministry of the Environment,
Republic of Indonesia



UNITED NATIONS
CENTRE FOR REGIONAL DEVELOPMENT



Ministry of the Environment,
Government of Japan

11-12 December 2006

**Venue: Hyatt Regency Hotel,
Yogyakarta, Indonesia**

FINAL PROGRAMME

Organized by

Ministry of Environment-Indonesia

Ministry of the Environment-Japan

United Nations Centre for Regional Development (UNCRD)

Supporting Organizations

Clean Air Initiative for Asian Cities (CAI-Asia)

World Health Organization (WHO)

Swedish International Development Agency (Sida)

Seoul Development Institute (SDI)

German Technical Cooperation (GTZ)

Day 1: 11 December 2006 (Monday)

08:00-08:30 AM	Registration	
08:30-09:10 AM	<p>Opening Remarks (5 mins each)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kazunobu Onogawa, Director, UNCRD • Kazuhiko Takemoto, Director-General, Environmental Management Bureau, Ministry of the Environment-Japan • H.E. Gempur Adnan, Deputy Minister for Environmental Pollution Control, Ministry of Environment-Indonesia • Hadi Prabono, Deputy Secretary, City of Yogyakarta (on behalf of the Mayor of Yogyakarta) <p>Keynote speech (20 mins)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Iskandar Abubakar, Director General of Land Transport, Ministry of Transportation, Republic of Indonesia (on behalf of H.E. M. Hatta Rajasa, Minister of Transport, Indonesia) 	
09:10-09:40 AM	<p>Introducing UNCRD's EST Initiative, Objectives of the Regional EST Forum, Aichi Statement</p> <p>[UNCRD has launched an initiative to promote environmentally sustainable transport (EST) in Asia, in line with the decisions taken at "the Manila Policy Dialogue on Environment & Transport in the Asian Region", in Manila, Philippines, 16-17 January 2004. The Manila Statement adopted at the conference urged Asian countries to (a) formulate National EST Strategies-cum-Action-Plans, and to (b) establish the Regional EST Forum in Asia and subsidiary EST expert groups. As a follow up to these outcomes, the First Meeting of the Regional EST Forum in Asia was held on 1-2 August 2005 in Nagoya, Japan. In the meeting, the Aichi Statement was adopted which officially launched the Regional EST Forum in Asia and set a concrete future vision for the regional promotion of EST. This Session will briefly introduce UNCRD's Initiative on EST and the primary objectives of the Regional EST Forum.]</p>	<p>Chairman: Kazunobu Onogawa, UNCRD</p> <p>Presenter: Choudhury Rudra Charan Mohanty, Environment Programme Coordinator, UNCRD</p>
09:40-10:00 AM	Coffee Break	
10:00-12:00 PM	<p>Country Initiatives</p> <p>[The Ministry of Environment, the Ministry of Transport, and Ministry of Health will jointly introduce the government initiatives and policies in relation to the EST areas and objectives outlined in the Aichi Statement]</p> <p>10:00-10:20 AM Cambodia (Joint presentation by Ministry of Environment, Ministry of Public Works and Transport (MPWT), and Ministry of Health)</p> <p>10:20-10:40 AM Lao PDR (Joint presentation by Ministry of Environment, Ministry of Communication, Transport, Post and Construction (MCTPC), and</p>	<p>Chairman: Hisashi Ogawa, WHO</p>

	Ministry of Health)	
10:40-11:00 AM	Viet Nam (Joint presentation by Ministry of Environment, Ministry of Transport, and Ministry of Health)	
11:00-11:20 AM	China (Joint presentation by State Environment Protection Administration (SEPA), Ministry of Communications, and Ministry of Health)	
11:20-12:00 PM	Policy Dialogue Commentators: Expert Members of the Regional EST Forum (Narayan Iyer, Simon Ng, A.T.M. Nurul Amin, Manfred Breithaupt)	
12:00-13:00 PM	Lunch Break	
13:00-15:30 PM	Country Initiatives (Continued) [The Ministry of Environment and Ministry of Transport will jointly introduce the government initiatives and policies in relation to the EST areas and objectives outlined in the Aichi Statement]	Chairman: Loh Ah Tuan, Chairman, AWGESC and Deputy CEO/Director-General, Environmental Protection Division, NEA, Singapore
13:00-13:20 PM	Indonesia	
13:20-13:40 PM	Malaysia	
13:40-14:00 PM	Philippines	
14:00-14:20 PM	Thailand	
14:20-15:30 PM	Policy Dialogue Commentators: Expert Members of the Regional EST Forum (Chris Weaver, Charles Melhuish, Kim Gyeng-Chul)	
15:30-16:00 PM	Coffee Break	
16:00-16:20 PM	Country Initiatives (Continued) Brunei Darussalam	Chairman: Kazuhiko Takemoto, Ministry of the Environment, Japan
16:20-16:40 PM	Myanmar	
16:40-17:00 PM	Mongolia	
17:00-17:45 PM	Policy Dialogue Commentators: Expert Members of the Regional EST Forum (Katsutoshi Ohta, Alexis Lau, Tohru Suzuki, Cornie Huizenga)	
19:30-21:30 PM	Welcome Reception	

Day 2: 12 December 2006 (Tuesday)

<p>8:30-10:30 AM</p> <p>08:30-08:50 AM</p> <p>08:50-09:10 AM</p> <p>09:10-09:30 AM</p> <p>09:30-10:30 AM</p>	<p>Country Initiatives (continued)</p> <p>[The Ministry of Environment and Ministry of Transport will jointly introduce the government initiatives and policies in relation to the EST areas and objectives outlined in the Aichi Statement]</p> <p>Singapore</p> <p>Korea, Republic of</p> <p>Japan</p> <p>Policy Dialogue</p> <p>Commentators: Expert Members of the Regional EST Forum (Yoshitsugu Hayashi, Marie Thynell, Masahiko Hori, Simon Ng)</p>	<p>Chairman:</p> <p>Ridwan Tamin, Assistant Deputy for Air Pollution Control from Mobile Sources, Ministry of Environment-Indonesia</p>
<p>10:30-11:00 AM</p>	<p>Coffee Break</p>	
<p>11:00-12:00 PM</p>	<p>Wrap-up Session on Country Initiatives in relation to Aichi Statement (Key findings and major highlights will be presented by Expert Members)</p> <p>Open Discussion</p>	<p>Chairman:</p> <p>Manuel Gerochi, Undersecretary, Department of Environment & Natural Resources, Philippines</p> <p>Presenters:</p> <p>Charles Melhuish</p>
<p>12:00-13:30 PM</p>	<p>Lunch Break</p>	
<p>13:30-14:30 PM</p>	<p>EST Performance Indicators</p> <p>[EST Performance Indicators will be developed under the overall framework of the EST Initiative and in line with the elements of the Aichi Statement. The objective of this exercise is to have a set of EST Performance Indicators endorsed by the participating countries to come up with a highly aggregated and single EST Performance Index (EPI) to help decision makers to judge the overall performance and policies towards the promotion of EST. The indicator work will also be introduced during the forthcoming Mayors Dialogue on EST in 2007.]</p> <p>EST Indicators - Case of Indonesia</p>	<p>Chairman:</p> <p>H.E. Sithong Thongkeo, Vice Minister of Transport, Lao PDR</p> <p>Presenter:</p> <p>C.R.C. Mohanty, UNCRD</p> <p>Presenter:</p> <p>Ridwan Tamin, MoE-Indonesia</p>

14:30-14:55 PM	<p>Discussion on Mayors Dialogue on EST (presented by Ministry of the Environment, Japan, C.R.C. Mohanty, UNCRD, and Naoko Matsumoto, IGES)</p> <p>[The Mayors Dialogue on EST will be held in April/May 2007 in Kyoto, Japan as a pre-event of the ADB Annual Meeting, in close cooperation with the ASEAN Working Group on Environmentally Sustainable Cities (AWGESC).]</p>	<p>Chairman: Kazuhiko Takemoto, Ministry of the Environment, Japan</p>
14:55-15:10 PM	<p>Introduction of BAQ 2006 (presented by Kong Ha, Chairperson, CAI-Asia)</p>	<p>Chairman: Kazuhiko Takemoto, Ministry of the Environment, Japan</p>
15:10-15:30 PM	<p>Presentation on the GEF Project Proposal on Sustainable Transport and Environment Program (STEP) for East Asia with synergy to EST Initiative</p>	<p>Chairman: Kazuhiko Takemoto, Ministry of the Environment, Japan</p> <p>Presenter: Jitendra Shah, Country Sector Coordinator, EASES SE Asia, The World Bank</p>
15:30-16:00 PM	<p>Coffee Break</p>	
16:00-17:00 PM	<p>Adoption of the Meeting Summary</p> <p>[The Meeting Summary will be introduced in the Governmental Meeting on Urban Air Quality Management (UAQM)]</p>	<p>Chairman: Loh Ah Tuan, Chairman, AWGESC and Deputy CEO/Director-General, Environmental Protection Division, NEA, Singapore.</p>
17:00-17:30 PM	<p>Closing Remarks</p> <ul style="list-style-type: none"> • H.E. Gempur Adnan, Deputy Minister for Environmental Pollution Control, Ministry of Environment-Indonesia (on behalf of H.E. Rachmat Witoelar, Minister, State Ministry of Environment, Indonesia) • Kazuhiko Takemoto, Director General, Ministry of the Environment-Japan • Kazunobu Onogawa, Director, UNCRD 	

Contact

For further information, please contact the following:
Environment Unit
United Nations Centre for Regional Development
Tel: (+81-52) 561-9416/7
Fax: (+81-52) 561-9375
E-mail: environment@uncrd.or.jp



